

SIMPLIFIED CHINESE



免费的两年 一次肠道筛检



timetobowelscreen.nz

Health New Zealand
Te Whatu Ora

Te Kāwanatanga
o Aotearoa
New Zealand Government



National
Bowel
Screening
Programme

**定期接受肠道筛检有助于及早发现癌症，
从而提高治愈成功率，挽救生命。**

58 至 74 岁的人每两年可接受一次免费肠道筛检。

轮到您接受筛检时，您将收到一封邀请函、一份同意书和一个肠道筛查测试包。测试是在家中完成，快速简单。

有关肠道筛检的更多信息，请访问
timetobowelscreen.nz，或在周一至周五
上午 8 点至晚上 6 点间致电 **0800 924 432**。

如果您正常排便习惯发生改变且持续数周，
或出现排便（粪便中）带血等症状，请立即就医。
不要拖延到下一次筛检测试。